



High End 9712 MG

DE - Gebrauchsanleitung

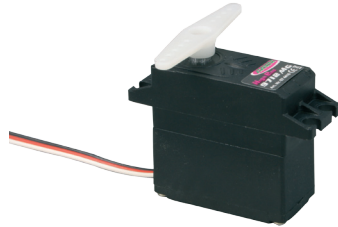
GB - Instruction

FR - Notice d'utilisation

IT - Istruzioni di montaggio

ES - Instrucciones de montaje

Art.-Nr. | Ord. No. | Réf. | Cod. | Ref.
07 4416



DE - Technische Daten:

Stellkraft (kg/cm)	9,7
Stellzeit (Sek./60°)	0,12
Abmessungen (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Nennspannung (V)	4,8
Metallgetriebe	x
Gewicht (g)	48

GB - Technical data:

Torque (kg/cm)	9,7
Transit time (Sec./60°)	0,12
Dimensions (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Nominal tension (V)	4,8
Mechanism metal	x
Weight (g)	48

FR - Données techniques:

Couple (kg/cm)	9,7
Vitesse de déplacement (Sec./60°)	0,12
Dimensions (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Tension nominale (V)	4,8
Mécanismes métal	x
Poids (g)	48

IT - Dati tecnici:

Coppia (kg/cm)	9,7
Velocità di rotazione (Sec./60°)	0,12
Dimensioni (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Tensione nominale (V)	4,8
Ingranaggio metallo	x
Peso (g)	48

ES - Datos técnicos:

Torque (kg/cm)	9,7
Tiempo de respuesta (Seg./60°)	0,12
Medidas (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Voltage (V)	4,8
Engranaje metalico	x
Peso (g)	48



DE

GB

FR

IT

ES



High End 9712 MG

DE - Gebrauchsanleitung

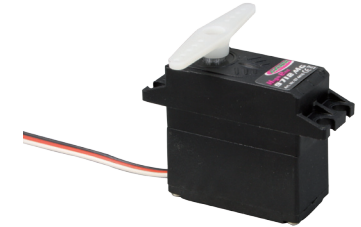
GB - Instruction

FR - Notice d'utilisation

IT - Istruzioni di montaggio

ES - Instrucciones de montaje

Art.-Nr. | Ord. No. | Réf. | Cod. | Ref.
07 4416



DE - Technische Daten:

Stellkraft (kg/cm)	9,7
Stellzeit (Sek./60°)	0,12
Abmessungen (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Nennspannung (V)	4,8
Metallgetriebe	x
Gewicht (g)	48

GB - Technical data:

Torque (kg/cm)	9,7
Transit time (Sec./60°)	0,12
Dimensions (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Nominal tension (V)	4,8
Mechanism metal	x
Weight (g)	48

FR - Données techniques:

Couple (kg/cm)	9,7
Vitesse de déplacement (Sec./60°)	0,12
Dimensions (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Tension nominale (V)	4,8
Mécanismes métal	x
Poids (g)	48

IT - Dati tecnici:

Coppia (kg/cm)	9,7
Velocità di rotazione (Sec./60°)	0,12
Dimensioni (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Tensione nominale (V)	4,8
Ingranaggio metallo	x
Peso (g)	48

ES - Datos técnicos:

Torque (kg/cm)	9,7
Tiempo de respuesta (Seg./60°)	0,12
Medidas (mm)	40,5 x 20 x 38,5
Voltage (V)	4,8
Engranaje metalico	x
Peso (g)	48



DE

GB

FR

IT

ES

DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Jamara e.K., dass sich dieser Artikel "High End 9712 MG, No. 074416" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2004/108/EG sowie 2011/65/EU befindet.

Bei Fragen bezüglich der Konformität wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0
Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Weitere Informationen finden Sie auch unter:
www.neuershop.jamara.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

JAMARA hereby declare that "High End 9712 MG, No. 074416" follow the regulations and requirements as well as any other relevant directives of the EEC directive 2004/108/EC, 2011/65/EU.

Please direct any queries that you may have regarding conformity to our service department at:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0
ax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Further information can also be found at:
www.neuershop.jamara.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, la société Jamara e. K. atteste que l'article "High End 9712 MG, No. 074416" est conforme en tous points avec les textes de la directive de l'union européenne 2004/108/CE ainsi que 2011/65/EU.

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez vous adresser à notre service:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0
Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Vous pourrez également trouver des informations sur notre site Internet :

www.neuershop.jamara.com/Conformite

IT - Dichiarazione di conformità

La Jamara e.K. dichiara, che questo articolo "High End 9712 MG, No. 074416" è in linea con le norme ed altre rilevanti disposizioni comunitarie 2004/108/CE e 2011/65/EU.

Potrete chiedere ogni altro chiarimento in merito a:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0 | Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

JAMARA e.K.
Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 - DE-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 75 65/94 12-0 - Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

info@jamara.com www.jamara.com

Piu informazioni:

www.neuershop.jamara.com/Conformita

ES - Declaración de conformidad

Por la presente, la empresa "Jamara e.K.", declara que este artículo "High End 9712 MG, No. 074416" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones adicionales de la normativa CE 2004/108/CE, 2011/65/EU.

Si tiene alguna pregunta sobre esta declaración, por favor, consulte con nuestro Servicio Técnico:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0 | Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Más información:

www.neuershop.jamara.com/Conformidad



DE - Entsorgungshinweise

Bitte sorgen Sie für fachgerechte, den gesetzliche Vorschriften entsprechende Entsorgung der Elektrobauteile (Fernsteuerung, Ladegerät und Modell usw.). Bitte werfen Sie diese nur in die dafür vorgesehenen Sammelboxen bei den Kommunen.

GB - Disposal restrictions

All parts of this model should be disposed of correctly, in particular electronic components may be subject to local restrictions. Your dealer will advise you.

FR - Consignes de recyclage

Veuillez à respecter les consignes de recyclage des appareils électroniques (radiocommande, chargeur ou modèle, ...) en fonction des directives en vigueur. Jetez uniquement ceux-ci dans les poubelles les bacs de ramassages que vous trouverez dans les magasins ou dans votre commune.

IT - Disposizioni per l'eliminazione nel Rispetto dell' ambiente

Importante per pezzi elettronici Smaltire i pezzi elettronici secondo le norme di legge (Radio/Caricatore/Modello ecc.) . Gettari questi articoli solo negli contenitori appositi.

ES - Notas sobre el reciclado

Por favor, respete la normativa sobre reciclado de materiales eléctricos/electrónicos cuando se deshaga de dispositivos de este tipo (Emisoras, cargadores, modelos, etc.) Por favor, cuando se deshaga de ellos llévelos a un centro de reciclado.



DE - Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Jamara e.K., dass sich dieser Artikel "High End 9712 MG, No. 074416" in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2004/108/EG sowie 2011/65/EU befindet.

Bei Fragen bezüglich der Konformität wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0
Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Weitere Informationen finden Sie auch unter:
www.neuershop.jamara.com/Konformitaet

GB - Certificate of Conformity

JAMARA hereby declare that "High End 9712 MG, No. 074416" follow the regulations and requirements as well as any other relevant directives of the EEC directive 2004/108/EC, 2011/65/EU.

Please direct any queries that you may have regarding conformity to our service department at:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0
ax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Further information can also be found at:
www.neuershop.jamara.com/Conformity

FR - Déclaration de conformité

Par la présente, la société Jamara e. K. atteste que l'article "High End 9712 MG, No. 074416" est conforme en tous points avec les textes de la directive de l'union européenne 2004/108/CE ainsi que 2011/65/EU.

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez vous adresser à notre service:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0
Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Vous pourrez également trouver des informations sur notre site Internet :

www.neuershop.jamara.com/Conformite

IT - Dichiarazione di conformità

La Jamara e.K. dichiara, che questo articolo "High End 9712 MG, No. 074416" è in linea con le norme ed altre rilevanti disposizioni comunitarie 2004/108/CE e 2011/65/EU.

Potrete chiedere ogni altro chiarimento in merito a:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0 | Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

JAMARA e.K.
Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 - DE-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 75 65/94 12-0 - Fax +49 (0) 75 65/94 12-23

info@jamara.com www.jamara.com

Piu informazioni:

www.neuershop.jamara.com/Conformita

ES - Declaración de conformidad

Por la presente, la empresa "Jamara e.K.", declara que este artículo "High End 9712 MG, No. 074416" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones adicionales de la normativa CE 2004/108/CE, 2011/65/EU.

Si tiene alguna pregunta sobre esta declaración, por favor, consulte con nuestro Servicio Técnico:

Jamara e.K. | Manuel Natterer
Am Lauerbühl 5 | D-88317 Aichstetten
Tel. +49 (0) 7565/9412-0 | Fax +49 (0) 7565/9412-23
www.jamara.com | info@jamara.com

Más información:

www.neuershop.jamara.com/Conformidad



DE - Entsorgungshinweise

Bitte sorgen Sie für fachgerechte, den gesetzliche Vorschriften entsprechende Entsorgung der Elektrobauteile (Fernsteuerung, Ladegerät und Modell usw.). Bitte werfen Sie diese nur in die dafür vorgesehenen Sammelboxen bei den Kommunen.

GB - Disposal restrictions

All parts of this model should be disposed of correctly, in particular electronic components may be subject to local restrictions. Your dealer will advise you.

FR - Consignes de recyclage

Veuillez à respecter les consignes de recyclage des appareils électroniques (radiocommande, chargeur ou modèle, ...) en fonction des directives en vigueur. Jetez uniquement ceux-ci dans les poubelles les bacs de ramassages que vous trouverez dans les magasins ou dans votre commune.

IT - Disposizioni per l'eliminazione nel Rispetto dell' ambiente

Importante per pezzi elettronici Smaltire i pezzi elettronici secondo le norme di legge (Radio/Caricatore/Modello ecc.) . Gettari questi articoli solo negli contenitori appositi.

ES - Notas sobre el reciclado

Por favor, respete la normativa sobre reciclado de materiales eléctricos/electrónicos cuando se deshaga de dispositivos de este tipo (Emisoras, cargadores, modelos, etc.) Por favor, cuando se deshaga de ellos llévelos a un centro de reciclado.

